

DIEU EST AVEC VOUS

Vivre un changement de l'Église

LETTRE PASTORALE

de l'évêque Dr. Georg Bätzing de Limburg
pour le temps du carême 2024



Chers frères et soeurs dans le Christ !

C'est encore le début de l'année.

Une période de comptes pour beaucoup d'entreprises :

- Combien d'argent avons-nous dépensé ?
- Combien d'argent avons-nous reçu ?
- Combien d'argent avons-nous gagné ?
- Est-ce que l'année passée fut réussie ?



Beaucoup d'entreprises font leur bilan annuel.

Cela s'appelle : le bilan annuel.

Certaines personnes font également leur bilan annuel :

- pour l'année passée,
- pour une phase de leur vie.

Les gens réfléchissent :

- Qu'est ce qui a été positif ?
- Qu'est ce qui a été négatif ?



Certaines personnes font également leur bilan annuel.

Les gens espèrent :
Ce sont les belles choses qui
dominent dans leur vie.

c'est normal,
c'est humain.



J'aspire à de
belles choses
dans ma vie.

Je me demande :
Quel est le bilan de l'année passée dans notre monde ?
Le bilan est triste :

- la guerre ;
- le terrorisme ;
- Beaucoup de gens meurent ;
- Beaucoup de personnes fuient ;
- Le climat se dégrade ;
- L'environnement souffre.



Quel est le bilan de
l'année passée dans
notre monde ?

Le monde a encore beaucoup perdu.



Le monde a encore
beaucoup perdu.

Je me demande aussi :
Quel est le bilan de l'Église ?

De nombreuses personnes ont dit :

- je m'éloigne de l'Église ;
- je quitte l'institution de l'Église.

Les raisons en sont toutes différentes.



Quel est le bilan de l'Église ?

En tant qu'Église, nous avons beaucoup perdu.

Et je dis :

j'en suis désolé pour chacune de ces personnes.



En tant qu'Église, nous
avons beaucoup perdu.

Nous constatons : nous perdons beaucoup

Nous avons interrogé beaucoup de personnes :

Que pensez-vous de l'Église ?

Donc, en d'autres termes :

Voici une étude des membres de l'Église.



Que pensez-vous de l'Église ?

Beaucoup de personnes ont répondu :

L'Église catholique:

- compte de moins en moins de membres ;
- a moins à dire dans la société.



Beaucoup de
personnes ont
répondu.

Il y a de moins en moins de chrétiens dans notre pays.

Les chrétiens font partie de :

- l'Église catholique ;
- l'Église protestante.



Les gens
veulent
autre chose
comme
religion.

Les réponses sont importantes pour les deux Églises.

Les gens :

- sont fâchés avec l'Église ;
- ne veulent plus participer à la vie de l'Église ;
- veulent quitter l'institution de l'Église ;
- ne croient plus en Dieu ;
- veulent autre chose comme religion.



Seules quelques personnes
disent encore:

- je trouve l'Église bien ;
- je fais confiance à l'Église ;
- je veux rester membre de l'Église.

Seules quelques
personnes trouvent
l'Église encore bien.



Ceci est triste.

Nous recherchons le bien dans le monde

Les membres de l'Église disent :
nous avons beaucoup perdu.

Ils demandent :

Qui est coupable ?

Est-ce que cela est dû :

- au monde mauvais ?
- au Pape ?



Les gens demandent :
Qui est coupable ?

Voici ce que je vous dis :

- ces questions ne nous aident pas ;
- laissez-nous trouver des issues ;
- laissez-nous avoir confiance en Dieu.



Je vous dis : laissez-nous avoir
confiance en Dieu.

Je crois que :

- Dieu se montre à nous ;
- Dieu nous parle.



Je crois que Dieu
se montre à nous

Je sens que :

- il y a du bien dans le monde ;
- Dieu existe dans le monde.



On peut lire dans la Bible :

- Dieu s'est fait homme ;
- Jésus a vécu dans le monde.

On peut lire dans la Bible : Jésus a vécu dans le monde.

Je me demande :

- Peut-on aujourd'hui trouver Dieu dans le monde ?
- Existe-t-il des traces de Dieu dans notre vie?



Peut-on aujourd'hui trouver Dieu dans le monde ?

Penser autrement

J'examine de nouveau les réponses.
Qu'en disent les membres des Églises ?

Je sens que:

- les gens sont en colère contre l'Église ;
- quitter l'institution de l'Église fait mal aux gens.

Quitter l'institution
de l'Église fait
mal aux gens.



Beaucoup de gens ont des attentes envers l'Église.
Ils souhaitent que l'Église :

- agisse à l'égard des pauvres ;
- œuvre pour la justice ;
- s'occupe des réfugiés ;
- protège le climat.



Beaucoup de gens ont des
attentes envers l'Église.

Presque tous les chrétiens catholiques disent :
l'Église doit changer !

Il faut que cela change:

- il est normal d'être différent ;
- chacun doit pouvoir être soi-même ;
- tous doivent pouvoir décider ;
- il faut autoriser le mariage des prêtres ;
- les Églises doivent travailler ensemble ;
- les anciennes règles doivent changer.



Beaucoup de choses doivent
changer dans l'Église.

De nombreux chrétiens catholiques disent :

- les autres sont importants pour moi ;
- je veux faire quelque chose pour les.



De nombreux
chrétiens veulent
faire quelque chose
pour les autres.

Ceci s'appelle aussi :
le bénévolat.

De nombreux chrétiens catholiques disent :
Les enfants sont importants.

Ce qui signifie que :

- l'Église doit faire quelque chose pour les enfants ;
- les enfants doivent connaître l'Église ;
- les jardins d'enfants de l'Église sont importants ;
- la première communion est importante ;
- la confirmation est importante.

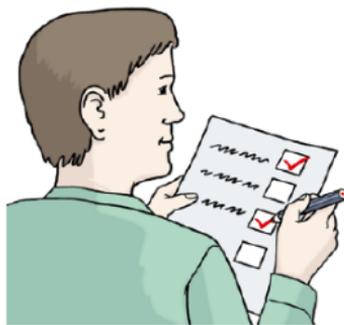


Les enfants doivent connaître l'Église.

De nombreux chrétiens catholiques disent :
l'Église a beaucoup de bonnes choses.

L'Église comprend :

- des paroisses,
- des édifices,
- Caritas,
- des écoles,
- d'autres lieux de formation,
- de bons collaborateurs.



L'Église a beaucoup de bonnes choses.

Beaucoup de chrétiens catholiques disent :
ce sont des choses importantes.

Continuons – Dieu nous aide

Nous avons dressé un bilan.

Qu'est-ce que tout cela signifie ?

Que devons-nous faire maintenant ?



Que devons-nous faire ?

Je crois que :

- tout cela continue ;
- la foi continue ;
- L'Église continue ;
- Dieu nous y aide.



Je crois que tout
cela continue

Ceci suscite la curiosité

Je sais :

- l'Église doit changer ;
- l'Église doit regarder le monde.



L'Église doit regarder le monde.

Je vous invite à éveiller
la curiosité d'autres personnes.



Éveillez la curiosité
d'autres personnes !

Machen Sie andere
Menschen neugierig.

Je vous invite à vivre votre foi :

- chacun pour soi,
- les uns avec les autres.

Les gens ne savent plus
grand-chose de :

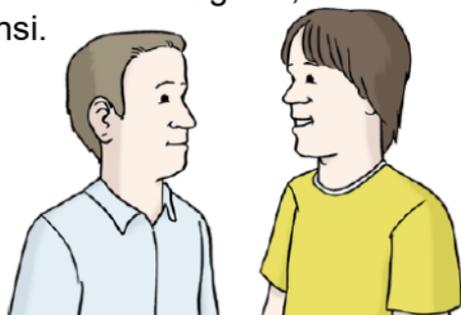
- Dieu,
- la foi,
- l'Église



Vivez votre foi !

Je vous invite à parler de votre foi :

- voilà pourquoi je crois ;
- voilà pourquoi je suis membre de l'Église ;
- voilà pourquoi j'agis ainsi.



Parlez de votre foi !.

Je vous le promets :

Je veux du changement :

- pour l'Église,
- pour la société,
- pour le monde.



Je veux vivre ce changement.
C'est ce que je veux faire avec
beaucoup d'autres personnes.

Je veux vivre ce changement.
C'est ce que je veux faire avec
beaucoup d'autres personnes.

Limburg, pour le 1er dimanche de carême 2024

Votre évêque

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 't' followed by a cursive name that appears to be 'Geert'.

Des mots forts expliqués simplement

ÉGLISE



L'église est
une maison.

Le mot église a deux significations :

L'église signifie l'édifice, la maison ;
l'église est la maison de Dieu ;
les églises ont presque toujours un clocher ;
c'est un lieu de rencontre pour prier.

L'Église, ce sont des gens qui la composent.
Des gens disent : nous croyons en Jésus.
Des gens le disent à d'autres personnes.
Des personnes montrent qu'elles
vivent comme Jésus,
qu'elles aident d'autres
personnes.
Des gens prient Jésus.



L'Église, ce sont des gens qui la composent..

L'autre signification du mot Église.

ÉVÊCHÉ DE LIMBURG

Beaucoup de personnes trouvent
l'idée de Jésus bonne.

Elles veulent vivre comme Jésus.

Elles se font baptiser.

Ce sont alors des chrétiens.

Des chrétiens protestants.

Des chrétiens catholiques.

Ils ont construit des maisons pour
se rencontrer.

Ils ont construit des églises pour
se retrouver et prier.

Le domaine d'une Église s'appelle la paroisse.

Aujourd'hui, une paroisse comprend plusieurs églises.

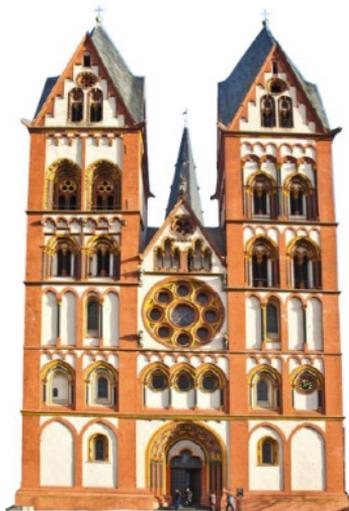
Un évêché comprend toutes les paroisses
catholiques d'une région.

L'évêché est dirigé par un évêque.

L'évêque habite à Limburg.

Limburg est une ville située au bord de la Lahn.

C'est pourquoi notre évêché s'appelle : Évêché de Limburg.



L'Église épiscopale de Limburg

C'est
un curé.



PRÊTRE | CURÉ

Un prêtre est un pasteur.

Il est ordonné par l'évêque.

Un curé est le « chef » d'une paroisse.

Un autre terme pour curé est prêtre.

Il prêche la Parole de Dieu dans l'église.

Il célèbre la messe avec les paroissiens.

ÉVÊQUE

L'évêque est un prêtre.

C'est un pasteur.

L'évêque est le « chef »
d'un évêché.

On l'appelle également
évêque diocésain.



Notre évêque
s'appelle Georg.

LETTRE PASTORALE

Parfois, l'évêque écrit une lettre
à tous les membres de son diocèse.

Cette lettre s'appelle :
lettre pastorale.



La lettre pastorale est
une lettre de l'évêque

TEMPS DU CARÊME

Le temps du carême est le temps
avant Pâques.

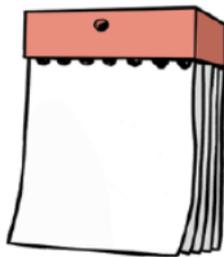
Pâques est une fête importante
pour les chrétiens.

Les chrétiens croient que :

Jésus est mort et ressuscité à Pâques.

Pendant le carême, les chrétiens se préparent à Pâques.

Le temps du carême dure 6 semaines.



Le temps du carême
dure 6 semaines

ÉTUDE DES MEMBRES DE L'ÉGLISE

Voici la question posée aux gens :

Que pensez-vous de l'Église ?

Une question posée à de
nombreuses personnes:

- des personnes religieuses,
- des personnes sans religion,
- des personnes pauvres,
- des personnes riches.



Que pensez-vous de l'Église ?

Nous collectons les réponses.

Nous lisons les réponses.

Des personnes posent des questions ?

- Que signifient les réponses ?
- Qu'est-ce que cela signifie pour l'Église ?



Des textes tirés de la Bible pour
aider au dialogue.
Une lettre pastorale à écouter

